

## Conditions générales de vente

### 1. Remise de quantité

Est accordée sur demande conformément à la confirmation d'achat.

### 2. Étendue et exécution de la livraison

Notre confirmation d'achat fait foi pour ce qui est de l'étendue et de l'exécution de la livraison. Les matières ou les prestations qui n'y figurent pas sont facturées séparément.

### 3. Documents techniques:

Les documents techniques tels que dessins, descriptifs, reproductions et autres ainsi que les indications de poids ne font foi que dans une mesure approximative, à moins qu'ils n'aient été expressément qualifiés de fermes.

### 4. Prix

Les prix s'entendent nets, en Francs Suisses hors TVA et emballage. Tous les coûts annexes tels que fret, assurance, taxes, etc. sont à la charge de l'acheteur.

### 5. Factures de faible montant

Un supplément pour frais de traitement peut être facturé pour les commandes d'un montant inférieur à Fr. 30.-

### 6. Conditions de paiement

- 6.1. Les paiements s'effectuent conformément à la confirmation d'achat, au moyen du bulletin de versement orange pré-imprimé de la vendeuse.
- 6.2. Les délais de paiement doivent être respectés y compris au cas où le transport, le montage, la livraison ou la mise en service sont retardés ou empêchés.
- 6.3. Il n'est pas permis de minorer ou de retenir des paiements pour cause de vices, de contre-prétentions ou pour toute autre revendication.
- 6.4. Si le prix d'achat n'est pas payé dans le délai imparti, l'acheteur est constitué en demeure sans qu'il soit besoin d'un quelconque rappel. Des intérêts moratoires de 1% supérieurs au taux d'intérêt usuel des comptes courants seront exigibles, ainsi que des frais de rappel.
- 6.5. Si l'acheteur ne fait pas face à ses obligations de paiement, les vendeurs ont le droit de procéder conformément aux dispositions Légales au sens de l'art. 102 sqq. et art. 214 sqq. CO.

### 7. Réserve de propriété:

- 7.1. Les objets livrés restent la propriété non nantissable du vendeur jusqu'à ce que le prix convenu soit intégralement payé avec tous les intérêts et coûts supplémentaires. Les vendeurs sont en droit de faire inscrire la réserve de propriété au registre du domicile de l'acheteur. Si l'acheteur change de domicile ou de résidence, il doit en avvertir immédiatement le vendeur.
- 7.2. Avant le paiement susmentionné, la marchandise ne peut être ni gagée, ni vendue, ni être louée ou emportée à l'étranger sans autorisation. S'il ne respecte pas cette obligation, l'acheteur perd tous droits se rapportant à d'éventuels vices vis-à-vis du vendeur conformément au droit d'achat et le vendeur ne peut par conséquent être tenu responsable d'éventuels vices.
- 7.3. La cession des droits résultant d'éventuels vices par l'acheteur des tiers est expressément exclue avant le paiement susmentionné.

### 8. Délais de livraison

- 8.1. Tout délai de livraison entendu au sens de l'art. 102 alinéa 2 CO doit faire l'objet d'un accord spécifique. Si le vendeur ne peut respecter le délai de livraison pour des raisons qui ne lui sont pas imputables, le délai de livraison sera allongé d'autant. L'acheteur reste tenu d'accepter la marchandise et ne peut ni renoncer à la livraison, ni réclamer des dommages-intérêts pour cause de retard.
- 8.2. Une peine conventionnelle pour retard de livraison ne peut être due que s'il en a été fait expressément mention dans la confirmation d'achat.

### 9. Expédition / Livraison:

- 9.1. Lieu d'exécution: Le vendeur est par principe tenu de remettre la marchandise à l'acheteur dans son magasin situé Gliserallee 80, 3900 Brig. – Glis.
- 9.2. Achat par correspondance: Si la marchandise est livrée par un tiers sur un lieu autre sur instruction de l'acheteur, ce mode de livraison est assuré par les moyens de transport habituels. Sauf accord contraire, s'est le vendeur qui décide du mode de transport. L'acheteur doit à cet égard informer le vendeur de toutes les réglementations légales et administratives qu'il convient de respecter pour la réalisation du contrat.
- 9.3. Coûts de transport: Sauf accord divergeant conclu entre les

parties contractuelles, les marchandises dont le prix de vente, net dépasse les Fr. 1'500.- sont livrées franco domicile à l'intérieur de la Suisse. S'il a été convenu d'une livraison de la marchandise à l'étranger, l'acheteur subvient à tous les frais d'expédition et de transport. L'acheteur doit également prendre en charge l'intégralité des frais de douane.

- 9.4. Transfert de risque : Par principe, l'usage et les risques concernant d'éventuels dommages sont transférés au client au moment de la conclusion du contrat. Si la marchandise est seulement une chose de genre, elle doit en outre qu'elle ait été individualisée. En cas d'achat par correspondance, le transfert de risque au client a lieu au moment de la remise de la marchandise à l'expédition / au transport. Si la livraison est assurée par le vendeur lui-même, le risque est transféré au client au moment de la remise de la marchandise seulement.
- 9.5. Emballage: L'emballage de la marchandise est assuré par le vendeur et il est facturé en plus, sauf accord contraire. L'emballage n'est pas repris par le vendeur. Si l'emballage est désigné expressément comme étant la propriété du vendeur, il doit être retourné franco au vendeur.

### 10. Garantie

- 10.1. Pendant une durée de garantie de 1 an, le vendeur est responsable vis-à-vis de l'acheteur des éventuels vices de la marchandise (art. 197 CO) imputables de façon vérifiable à un défaut de matériau, à une conception défectueuse ou à une exécution déficiente. L'acheteur doit signaler par écrit les réclamations pour défaut et les motiver en détail. Le vendeur se réserve le droit de ne pas répondre aux réclamations pour défaut attachées d'invalidité de forme ou formulées seulement 2 mois ou plus après la constatation du défaut.
- 10.2. Droit de réparation: Pendant la garantie d'un an courant à partir de la conclusion du contrat, le vendeur est tenu et autorisé à corriger les défauts susmentionnés et notamment à réparer ou remplacer les pièces défectueuses de la marchandise livrée. L'acheteur n'est pas autorisé à remettre la marchandise à une société tierce pour contrôle ou réparation.
- 10.3. En cas de déficience de la marchandise, l'acheteur est tenu d'exiger la réparation ou la suppression du défaut de la part du vendeur. Le vendeur prend uniquement en charge les coûts entraînés par la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses au sein de son propre atelier. Si la réparation doit avoir lieu en tout ou en partie dans un lieu différent, les coûts supplémentaires en résultant devront être pris en charge par l'acheteur. Les pièces remplacées deviennent la propriété du vendeur.
- 10.4. En cas de défectuosité de la marchandise, l'acheteur renonce expressément à la possibilité de faire valoir des droits à réhabilitation (résiliation de la vente) ou à minoration (réduction du prix d'achat) au sens de l'art. 205 sqq. CO. L'acheteur peut uniquement faire valoir son droit à réparation au sens de l'alinéa 10.2.
- 10.5. Si l'acheteur n'accorde pas au vendeur la possibilité de réparer, il perd tous les droits susmentionnés résultant des vices constatés. L'acheteur perd également ces droits susmentionnés s'il a lui-même occasionné le défaut par non-respect des prescriptions d'exploitation, défaut d'entretien, erreur de manipulation ou par d'autres actions. L'acheteur n'a pas le droit notamment d'exiger le paiement de factures de réparation présentées par une société tierce.
- 10.6. En cas de constatation d'un défaut, l'acheteur est tenu de remettre la marchandise défectueuse au vendeur, à ses propres risques et périls et à ses frais. Les frais de retour ou de renvoi de la marchandise réparée ou améliorée sont à la charge de l'acheteur.
- 10.7. En cas de défectuosité de la marchandise, l'acheteur ne dispose, en dehors des prétentions susmentionnées, d'aucun droit à quelconques dommages-intérêts ou remplacement de dommages consécutifs à la défectuosité. Tous droits à dommages-intérêts pour cause de retard de livraison non imputable au vendeur sont expressément exclus.

### 11. Lieu d'exécution et for

Le lieu d'exécution et le for sont BRIG-GLIS.

### 12. Validité des Conditions Générales de Vente.

Les marchandises sont vendues exclusivement sur la base des présentes Conditions Générales de Vente du vendeur. Ces conditions générales s'appliquent à tous les points ne faisant pas l'objet d'un traitement différent spécifié par écrit. Les conditions particulières du client s'appliquent uniquement si le vendeur se déclare expressément d'accord par écrit.

## 1. Mengenrabatt

Wird auf Anfrage gemäß Kaufbestätigung gewährt.

## 2. Umfang und Ausführung der Lieferung

für Umfang und Ausführung der Lieferung ist unsere Kaufbestätigung maßgebend. Material oder Leistungen, die darin nicht enthalten sind, werden besonders verrechnet.

## 3. Technische Unterlagen:

Technische Unterlagen wie Zeichnungen, Beschreibungen, Abbildungen und dergleichen sowie Gewichtsangaben sind, falls sie nicht ausdrücklich als bindend bezeichnet wurden, nur annähernd maßgebend

## 4. Preise

Die Preise verstehen sich netto, ohne MwSt und Verpackung in Schweizerfranken. Sämtliche Nebenkosten wie z.B. Fracht, Versicherung, Gebühren gehen zu Lasten des Käufers.

## 5. Kleinfaktura

Für Aufträge unter Fr. 30.- kann ein Bearbeitungszuschlag erhoben werden.

## 6. Zahlungsbedingungen

- 6.1. Die Zahlungen erfolgen gemäß Kaufbestätigung, und zwar mittels dem vorgedruckten orangen Einzahlungsschein der Verkäuferin.
- 6.2. Die Zahlungstermine sind auch dann einzuhalten, wenn Transport Montage, Ablieferung oder Inbetriebnahme verzögert oder Verunmöglicht werden.
- 6.3. Es ist nicht zulässig, Zahlungen wegen Mängeln, Gegenforderungen oder irgend anderen Ansprüchen zu kürzen oder zurückzubehalten.
- 6.4. Erfolgt die Zahlung des Kaufpreises nicht innert Frist, so gerät der Käufer ohne weitere Mahnung in Verzug. Ab Mahnung ist ein Verzugszins, der 1% über dem üblichen Kontokorrentzins liegt, sowie Mahnspesen geschuldet.
- 6.5. Kommt der Käufer den Zahlungsverpflichtungen nicht nach, so haben die Verkäufer das Recht, nach den gesetzlichen Bestimmungen im Sinne von Art. 102ff. und Art. 214 ff. OR vorzugehen.

## 7. Eigentumsvorbehalt:

- 7.1. Die gelieferten Gegenstände bleiben unpfändbares Eigentum des Verkäufers, bis der vereinbarte Preis mit allen zusätzlichen Kosten und Zinsen vollends bezahlt ist. Die Verkäufer sind berechtigt, am Wohnsitz des Käufers den Eigentumsvorbehalt ins Register eintragen zu lassen. Wenn der Käufer seinen Wohnsitz bzw. das Domizil verlegt, muß er dies dem Verkäufer unverzüglich mitteilen.
- 7.2. Der Kaufgegenstand darf bis zu vorerwähnter Zahlung weder verpfändet noch verkauft und auch nicht ohne Bewilligung vermietet oder ins Ausland gebracht werden. Die Nichteinhaltung dieser Verpflichtung führt dazu, dass der Käufer gegenüber dem Verkäufer sämtliche Mangelrechte gemäß Kaufrecht verliert und der Verkäufer mithin nicht für Mängel haftbar wird.
- 7.3. Eine Abtretung der Mängelrechte vom Käufer an Dritte ist vor vorerwähnter Zahlung ausdrücklich ausgeschlossen.

## 8. Lieferfrist

- 8.1. Ein Lieferungstermin im Sinne von Art. 102 Abs. 2 OR bedarf der besonderen Abrede. Kann der Verkäufer den Lieferungstermin aus unverschuldeten Gründen nicht einhalten, wird die Lieferfrist entsprechend erstreckt. Der Käufer ist nach wie vor zur Annahme des Gegenstandes verpflichtet und kann weder auf die Lieferung verzichten noch Schadenersatz wegen Verspätung verlangen.
- 8.2. Eine Konventionalstrafe für verspätete Lieferung wird nur geschuldet, wenn diese eigens in der Kaufbestätigung vereinbart wurde.

## 9. Versand / Lieferung

- 9.1. Erfüllungsort: Grundsätzlich ist der Verkäufer verpflichtet, die gekaufte Ware im Geschäft, Gliserallee 80, 3900 Brig - Glis, dem Käufer zu übergeben.
- 9.2. Distanzkauf: Wird die Ware auf Anweisung des Käufers durch einen Dritten an einen Bestimmungsort geliefert, so erfolgt dies mit den üblichen Transportmitteln. Über die Wahl der Transportmittel entscheidet, eine andere Vereinbarung vorbehalten, der Verkäufer. Der Käufer hat dabei den Verkäufer über alle gesetzlichen und behördlichen Vorschriften, die für die Erfüllung des Vertrages zu beachten sind, aufmerksam zu machen.

## 9.3. Transportkosten:

Waren mit einem Nettoverkaufspreis von über Fr. 1'500.- werden, andere Abreden der Vertragsparteien vorbehalten, innerhalb der Schweiz franko Domizil geliefert. Bei vereinbarter Lieferung der Ware ins Ausland kommt der Käufer für sämtliche Versand- und Transportkosten auf. Der Käufer hat auch sämtliche Zollspesen zu übernehmen.

- 9.4. Gefahrentragung: Grundsätzlich gehen Nutzen und Gefahr für allfällige Schäden bei Abschluß des Vertrages auf den Käufer über. Ist die Ware nur der Gattung nach bestimmt, so muß sie überdies ausgeschieden sein. Beim Distanzkauf geht die Gefahr bei Übergabe zum Versand / Transport auf den Käufer über. Erfolgt die Lieferung durch den Verkäufer selber, geht die Gefahr erst bei Übergabe der Ware an den Käufer über.
- 9.5. Verpackung: Die Verpackung der Ware erfolgt durch den Verkäufer und wird, andere Abreden vorbehalten, eigens in Rechnung gestellt. Die Verpackung wird vom Verkäufer nicht zurückgenommen. Wird die Verpackung eigens als Eigentum des Verkäufers bezeichnet, so muß diese franko an den Verkäufer zurückgesandt werden.

## 10. Gewährleistung / Garantie

- 10.1. Der Verkäufer haftet dem Käufer während einer Garantiefrist von 1 Jahr für allfällige Mängel der Ware (Art. 197 OR), welche nachweisbar auf schlechtes Material, fehlerhafte Konstruktion oder mangelhafte Ausführung zurückzuführen sind. Der Käufer hat Mängelrügen schriftlich anzuzeigen und näher zu begründen. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, auf formungültige Mängelanzeigen oder Mängelanzeigen, die erst 2 Monate nach Feststellung des Mangels mitgeteilt werden, nicht einzutreten.
- 10.2. Nachbesserungsrecht: Während der Garantiefrist von 1 Jahr ab Vertragsabschluß ist der Verkäufer verpflichtet und berechtigt, hier vor erwähnte Mängel der Ware zu beheben und insbesondere mangelhafte Teile der Lieferung auszubessern oder zu ersetzen. Der Käufer ist nicht berechtigt, die Ware einer Drittfirma zur Prüfung oder Reparatur zu übergeben.
- 10.3. Bei Mangelhaftigkeit der Ware ist der Käufer verpflichtet, vom Verkäufer die Nachbesserung bzw. die Beseitigung des Mangels zu verlangen. Der Verkäufer trägt nur die Kosten, die durch Reparatur oder den Ersatz der mangelhaften bzw. schadhafte Teile in der eigenen Werkstatt entstehen. Muß die Reparatur ganz oder teilweise an einem anderen Ort erfolgen, sind die daraus resultierenden Mehrkosten vom Käufer zu tragen. Ersetzte Teile werden Eigentum des Verkäufers.
- 10.4. Der Käufer verzichtet ausdrücklich auf das Recht, bei Mangelhaftigkeit der Ware Wandlungsansprüche (Auflösung des Vertrages) oder Minderungsansprüche (Herabsetzung des Kaufpreises) im Sinne von Art. 205ff. OR geltend zu machen. Der Käufer hat einzig das Nachbesserungsrecht im Sinne von Ziff. 10.2. hiervor.
- 10.5. Wenn der Käufer dem Verkäufer nicht die Möglichkeit der Nachbesserung einräumt, verwirkt er sämtliche vorerwähnte Mängelrechte. Der Käufer verwirkt die vorerwähnten Mängelrechte auch, wenn er den Mangel durch Mißachtung der Betriebsvorschriften, ungenügende Wartung, falsche Handhabung oder weitere Handlungen selber verursacht hat. Insbesondere hat der Käufer kein Recht, die Zahlung von Reparaturrechnungen einer Drittfirma zu verlangen.
- 10.6. Bei Feststellung eines Mangels ist der Käufer verpflichtet, die mangelhafte Ware dem Verkäufer auf eigene Rechnung und Gefahr zuzustellen. Die Kosten für die Rücksendung bzw. den Rücktransport der reparierten bzw. nachgebesserten Ware trägt der Käufer.
- 10.7. Bei Mangelhaftigkeit der Ware stehen dem Käufer nebst vorerwähnten Ansprüchen keine weiteren Ansprüche auf Schadenersatz oder Ersatz von Mangelgeschäden zu. Auch werden allfällige Schadenersatzansprüche wegen unverschuldeter Verspätung der Lieferung ausdrücklich ausgeschlossen.

## 11. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist **BRIG – GLIS**

## 12. Übernahme der Allgemeinen Vertragsbedingungen

Der Verkauf von Waren erfolgt ausschließlich aufgrund der vorliegenden allgemeinen Vertragsbedingungen des Verkäufers. Die allgemeinen Bedingungen gelten in allen Punkten, die nicht schriftlich in anderer Weise geregelt werden. Besondere Bedingungen des Käufers gelten nur, wenn der Verkäufer sich hiermit schriftlich einverstanden erklärt.